

## Portable DVD player

PD8015

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

User manual

Mode d'emploi

Manual del usuario

Benutzerhandbuch

Gebruiksaanwijzing

Manuale utente

Manual do utilizador

Brugervejledning

Příručka pro uživatele

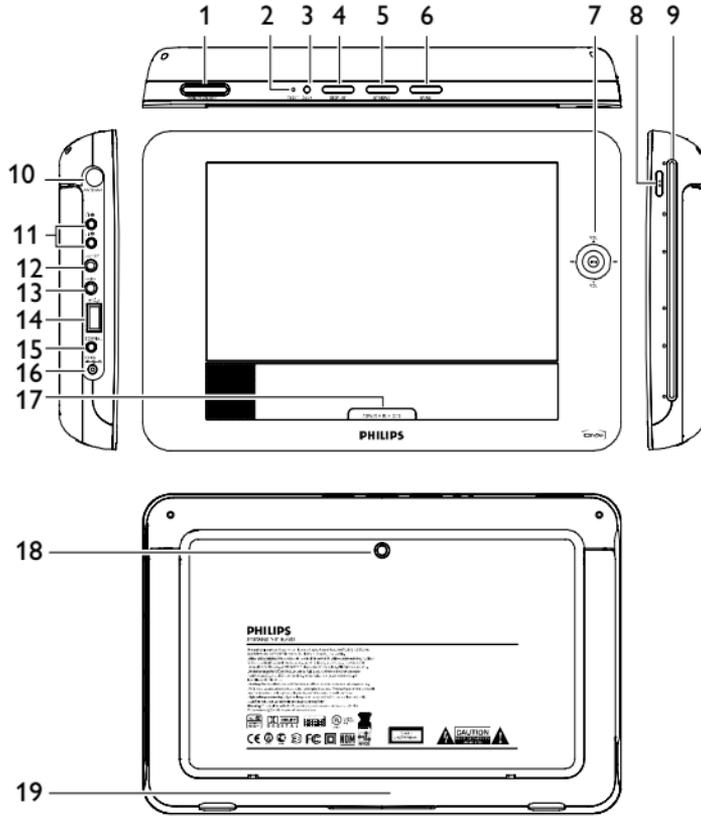
Príručka uživateľa

Felhasználói kézikönyv

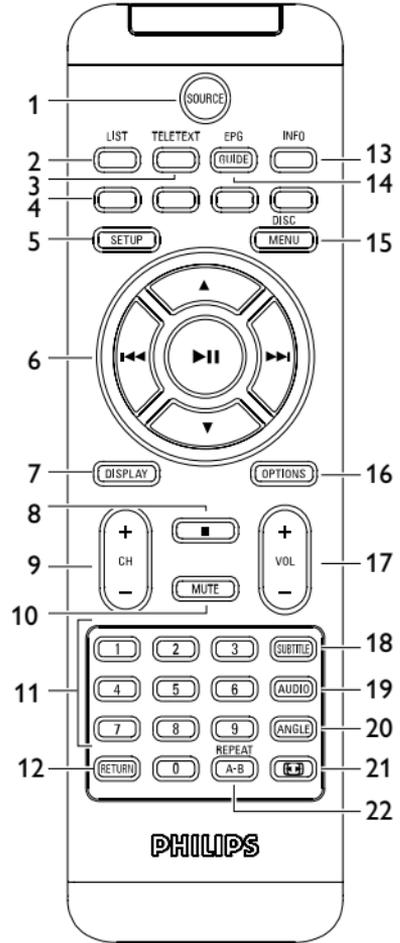


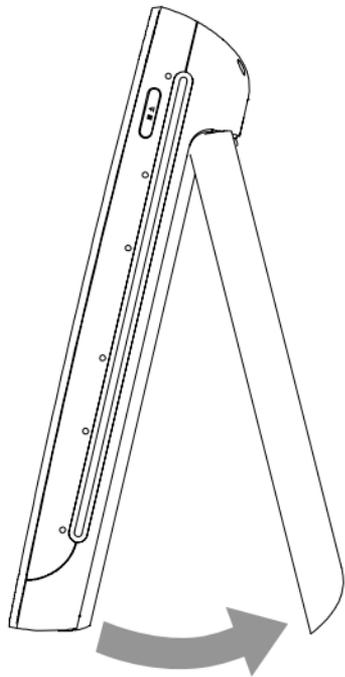
# PHILIPS

1



2





# Inhaltsverzeichnis

## 1 Bedienelemente und Funktionen

1.1 Bedienelemente am Gerät: Oberseite

1.2 Anschlüsse am Gerät: linke Seite

1.3 Bedienelemente am Gerät: Vorderseite

1.4 Weitere Elemente am Gerät: rechte Seite

1.5 Rückseite

1.6 Fernbedienung

1.7 Ständer

## 2 Einleitung

2.1 Tragbarer DVD-Spieler

2.2 Auspacken

2.3 Aufstellung

2.4 Wiedergabefähige Diskformate

2.4.1 DVD-Video

2.4.2 Video-CD

2.4.3 Audio-CD / MP3/WMA-CD

2.4.4 CD mit JPEG-Dateien

2.4.5 DivX® -Video-Disks

## 3 Allgemeine-information

## 4 Laden des Geräts

4.1 Laden des DVD-Players

4.2 Fernbedienung

## 5 Erste Schritte

5.1 Setup (Einrichtung)

5.2 Abspielen von DVDs

5.3 Abspielen von VCDs

5.4 Abspielen von Super (S)-VCDs

5.5 Abspielen von Musik-CDs

5.6 Abspielen von Musik-CDs (MP3/WMA)

5.7 Abspielen von Picture-CDs

5.8 Wiedergabe von USB-Geräten

5.9 DTTV

5.9.1 DVB-T einrichten

5.9.2 TV-/Radio-Programme genießen

5.9.3 Grundfunktionen

5.9.4 Programminformationen abrufen

5.9.5 Weitere Funktionen und Optionen

## 6 Weitere Funktionen und Optionen

6.1 „DISPLAY“-Menü

6.2 Anschlüsse

6.2.1 Kopfhörer

6.2.2 TV

6.2.3 Audio-/Video (AV)-Eingang

6.2.4 Koaxialanschluss

6.2.5 Antenne

## 7 Fehlerbehebung

## 8 Technische Daten

# 1 Bedienelemente und Funktionen

## 1.1 Bedienelemente am Gerät: Oberseite

(siehe Abbildung 1)

### 1 POWER ON/OFF

Ein-/Ausschalten des Players

### 2 RESET

Neustarten des Players (wenn er sich „aufgehängt“ hat)

### 3 SOURCE

Wechseln zwischen DVD > TV > RADIO > USB > AV-In

### 4 DISPLAY

Einstellen und Anpassen der Bildschirmparameter und Display-Einstellungen

### 5 OPTIONS

Aufrufen weiterer Funktionen und Optionen

### 6 MENU

Anzeige des DVD Disk-Menüs

## 1.2 Anschlüsse am Gerät: linke Seite (siehe

Abbildung 1)

**10 ANTENNA** Anschluss des Antennensteckers

### 11 Kopfhöreranschlussbuchse

**12 AV OUT** Audio-/Video-Ausgang

**13 AV IN** Audio-/Video-Eingang

**14**  USB-Anschluss

**15 Koaxial** Digitaler Audio-Ausgang

**16 DC IN** Lade-/Adapteranschluss für den Netzanschluss

## 1.3 Bedienelemente am Gerät: Vorderseite

(siehe Abbildung 1)

### 7 ►II

Bestätigen der Auswahl bzw. Wiedergabe/Pause

**VOL + / VOL -**

Aufwärts-/Abwärts-Navigationstasten bzw. Lautstärkesteuerung während der Wiedergabe



Nach links-/Nach rechts-Navigationstasten bzw. vorheriger/nächster Musiktitel bzw. schnelle Rückwärts-/Vorwärtssuche

**17 POWER-IR-CHG****POWER**

LED grün

**IR**

Infrarotsensor für die Fernbedienung

**Charging**

Die LED-Ladeanzeige leuchtet ROT auf, wenn das Gerät lädt, und erlischt, sobald das Gerät voll aufgeladen ist.

**1.4 Weitere Elemente am Gerät: rechte Seite**

(siehe Abbildung 1)

- 8 ■ ▲ Taste einmal drücken zum Stoppen der Wiedergabe.  
Taste zweimal drücken zum Auswerfen der Disk

**9 Lademechanismus****1.5 Rückseite (siehe Abbildung 1)****18 Schraubenöffnung für die Montage im Auto****19 Ständer****1.6 Fernbedienung (siehe Abbildung 2)**

- 1 **SOURCE** Wechseln zwischen DVD > TV > RADIO > USB > AV-In

- 2 **LIST** Kanäle ansehen

**3 TELETEXT****4 Farbtasten**

Die Farbbereiche werden im unteren Bereich auf dem Display angezeigt. Die 4 Farbtasten werden zum Zugriff auf die Elemente bzw. die entsprechenden Seiten verwendet. Die Farbbereiche blinken, wenn das entsprechende Element bzw. die jeweilige Seite noch nicht verfügbar sind.

**5 SETUP**

Aufrufen des **SETUP**-Menüs

**6 ►►**

Bestätigen der Auswahl bzw. Wiedergabe/Pause  
Aufwärts-/Abwärts-/Nach links-/Nach rechts-Navigationstasten



Nach links-/Nach rechts-Navigationstasten bzw. vorheriger/nächster Musiktitel bzw. schnelle Rückwärts-/Vorwärtssuche

**7 DISPLAY**

Einstellen und Anpassen der Bildschirmparameter und Display-Einstellungen

**8 ■****9 + CH -**

Taste einmal drücken zum Stoppen der Wiedergabe  
Sender-/Kanalsteuerung

**10 MUTE**

Stummschaltung

**11 0 - 9**

Numerisches Tastenfeld

**12 RETURN**

VCD-Menü

**13 INFO**

Programminformationen anzeigen

**14 EPG**

Aufrufen des elektronischen Programmführers („Electronic Program Guide“, EPG)

**15 DISC MENU**

Anzeige des DVD Disk-Menüs

**16 OPTION**

Aufrufen weiterer Funktionen und Optionen

**17 + VOL -**

Lautstärke

**18 SUBTITLE**

Auswahl der Untertitelsprache

**19 AUDIO**

Auswählen der Audiosprache im DVD-Betrieb.

Auswählen des Audiomodus im VCD-Betrieb.

Wenn Sie DTTV einstellen möchten, drücken Sie die Taste, um die Audiosprache zu ändern. Halten Sie die Taste gedrückt, um den dualen Audiomodus zu ändern (links, rechts, Stereo).

**20 ANGLE**

Auswählen des DVD-Kamerawinkels

**21 (F)**

Um das Bildformat direkt einzustellen

**22 A - B**

Wiederholung bzw. Repeat-Funktion (Endloswiedergabe) einer bestimmten Sequenz eines Titels

## 1.7 Ständer (siehe Abbildung 3)

Dank des Ständers am Gerät können Sie Ihren DVD-Player auch auf einen Tisch bzw. sonstigen festen Oberflächen aufstellen – ein noch komfortablerer Filmgenuss ist garantiert! Ziehen Sie dafür den Fuß an der Rückseite des Players einfach wie abgebildet aus.

**Achtung!** Der Gebrauch von Bedienelemente oder Einstellungen bzw. Verfahrensausführungen die hier nicht ausdrücklich erwähnt worden sind, kann eine gefährliche Strahlendosierung oder andere unsichere Operationen zur Folge haben.

## 2 Einleitung

### 2.1 Tragbarer DVD-Spieler

Dieser Tragbarer DVD-Spieler ist für die Wiedergabe von Digital-Video-Disks nach den universellen DVD-Video-Standard geeignet. Mit diesem Gerät können Sie Spielfilme in voller Länge in echter Kino-Qualität und Stereo- oder Mehrkanalton (abhängig von der jeweiligen Disk und Ihrer Anlage) genießen.

Die einzigartigen Funktionen von DVD-Video, wie Auswahl der Synchron- und Untertitelsprachen und verschiedener Kameraperspektiven (wiederum von der Disk abhängig) sind alle vorhanden.

Darüber hinaus bietet Ihnen die Disk Sperre von Philips die Möglichkeit, zu entscheiden, welche Disks sich Ihre Kinder ansehen dürfen. Sie werden feststellen, dass das Gerät dank der On-Screen-Display-Funktion und der Anzeige am Gerät zusammen mit der Fernbedienung außerordentlich benutzerfreundlich ist.

### 2.2 Auspacken

Prüfen Sie zuerst den Inhalt der Verpackung des DVD-Video-

Spielers anhand der folgenden Liste:

- Tragbarer DVD-Spieler
- Auto-Adapter (12V)
- AC/DC Netzadapter (DSA-20R-12 EU oder DSA-15P-12 EU)
- Schutztasche
- AV-Kabel
- Set für die Befestigung an der Nackenstütze Ihres Autos
- Fernbedienung (AY5506)
- Benutzerhandbuch
- Mini-Antenne

### 2.3 Aufstellung

- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und flache Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät nicht in die Nähe von Heizkörpern und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Wenn der DVD-Video-Spieler CDs/DVDs nicht einwandfrei liest, benutzen Sie zunächst eine handelsübliche Reinigungs-CD/DVD zur Reinigung der Optik, bevor Sie den DVD-Video-Spieler in die Reparatur geben. Andere Reinigungsmethoden können die Optik zerstören.
- Die Optik kann beschlagen, wenn das Gerät unmittelbar von einer kalten in eine wärmere Umgebung gebracht wird. Die Wiedergabe einer CD/DVD ist in einem solchen Fall vorübergehend nicht möglich. Lassen Sie den DVD-Video-Spieler in der warmen Umgebung stehen, bis die Feuchtigkeit verdampft.

### 2.4 Wiedergabefähige Diskformate

Außer DVD-Video-Disks können alle Video-CDs und Audio-CDs (einschließlich CDR, CDRW, DVD±R und DVD±RW) wiedergegeben werden.

#### 2.4.1 DVD-Video

Je nach Inhalt der Disk (Spielfilm, Videoclips, Fernsehserie usw.) können diese Disks einen oder mehrere Titel enthalten, und jeder Titel kann wiederum ein oder mehrere Kapitel umfassen. Für einen einfachen und bequemen Zugriff bietet das Gerät die Möglichkeit sowohl zwischen Titeln als auch zwischen Kapiteln zu wechseln.



### 2.4.2 Video-CD

Je nach Inhalt der Disk (Spielfilm, Videoclips, Fernsehserie usw.) können diese Disks einen oder mehrere Titel enthalten, und jeder Titel kann wiederum ein oder mehrere Indexpunkte umfassen, wie auf der CD-Box angegeben. Für einen einfachen und bequemen Zugriff bietet das Gerät die Möglichkeit sowohl zwischen Titeln als auch zwischen Indexpunkten zu wechseln.



### 2.4.3 Audio-CD / MP3/WMA-CD

Audio-CDs / MP3/WMA-CDs enthalten nur Musiktitel. Sie können Disks auf konventionelle Weise mithilfe eines Stereosystems über die Tasten der Fernbedienung und/oder Haupteinheit oder über die Bildschirmanzeige am Fernsehgerät wiedergeben.



### 2.4.4 CD mit JPEG-Dateien

Sie können mithilfe des Players auch JPEG-Standbilder anzeigen.

### 2.4.5 DivX® -Video-Disks

DivX ist eine weit verbreitete und beliebte Medientechnologie, die von DivX Inc. entwickelt wurde. Videodateien im DivX-Format sind hochkomprimiert, wobei eine hohe Videoqualität des Films bei einer relativ geringen Dateigröße erhalten bleibt. Dateien im DivX-Format bieten Ihnen zudem weitere Medienfunktionen wie Menüauswahl, Untertitel und zusätzliche Audiotonspuren. Viele Dateien im DivX-Format können online heruntergeladen werden. Sie können auch schnell und einfach eigene DivX-Dateien aus Ihren persönlichen Dateien mit Hilfe der Software von DivX.com erstellen.



## 3 Allgemeine-Information

### Stromversorgung

Diese Einheit wird über ein mitgeliefertes Netzteil, einen Autoadapter oder einen wiederaufladbaren Batteriesatz mit Strom versorgt.

- Nachprüfen, ob die auf dem Typenschild auf der Geräteunterseite angegebene Netzspannung der örtlichen Netzspannung entspricht. Andernfalls können das Netzteil und die Einheit beschädigt werden.
- Berühren Sie das Netzteil nicht mit feuchten Händen, um die Gefahr von Stromschlägen zu vermeiden.
- Achten Sie beim Anschließen an den Autoadapter (Zigarettenanzünder) darauf, dass die Eingangsspannung des Adapters mit der des Autos übereinstimmt.
- Trennen Sie das Netzteil von der Steckdose bzw. entfernen Sie den Batteriesatz, wenn die Einheit über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
- Halten Sie den Stecker fest, um das Netzteil zu trennen. Ziehen Sie nicht am Netzkabel.

Verwenden Sie immer den im Lieferumfang enthaltenen AC/DC-Netzadapter.

### Sicherheits- und Betriebshinweise

- Vermeiden Sie die für Augen gefährlichen Laserstrahlen, indem Sie die Einheit nicht in Einzelteile zerlegen. Wartungs- und Reparaturarbeiten sollten von qualifiziertem Wartungspersonal ausgeführt werden.
- Unterbrechen Sie die Stromversorgung, indem Sie die Verbindung zum Netzteil trennen, falls Flüssigkeit oder Objekte ins Geräteinnere gelangen.
- Lassen Sie die Spieler nicht fallen und lassen Sie keine anderen Gegenstände auf die Player fallen. Starke Erschütterungen und Schwingungen können zu Fehlfunktionen führen.

## Schützen Sie Ihr Gehör

### Hören Sie mit einer moderaten Lautstärke.

- Ständiges Benutzen von Kopfhörern bei hoher Lautstärke kann Ihr Gehör nachhaltig beschädigen. Von diesem Produkt können Töne in Dezibelbereichen ausgehen, die bereits nach weniger als einer Minute schwerwiegende Gehörschäden hervorrufen können. Die oberen Dezibelbereiche sind für Menschen, die bereits einen Hörsturz, Hörverlust, -schwindel oder dergleichen erlitten haben zu meiden.
- Das Gehör gewöhnt sich über die Zeit an ein bestimmtes Lautstärkeniveau, die Lautstärkeempfindung nimmt ab. Daher neigt man dazu die Lautstärke wiederum zu erhöhen, um das Ursprungsniveau zu erreichen. Dementsprechend kann ein längeres Hören bei einer als „normal“ empfundenen Lautstärke Ihr Gehör schädigen! Um dem vorzubeugen, sollten Sie von vornherein eine mäßige Lautstärke einstellen und diese auch nicht erhöhen!



### Stellen Sie einen mäßigen Lautstärkepegel ein:

- Stellen Sie die Lautstärke zuerst leise ein.
- Erhöhen Sie daraufhin die Lautstärke kontinuierlich, bis Sie ein angenehmes und klares Hörerlebnis ohne Klangverzerrungen haben.

### Hören Sie in entsprechend angemessenen Zeiträumen:

- Auch längeres bzw. überlanges Hören bei eigentlich „sicherem“ Lautstärkelevel kann Ihr Gehör schädigen.
- Achten Sie darauf, dass Sie Ihr Gerät angemessen verwenden und entsprechende Pausen machen!

### Beachten Sie unbedingt die nachfolgenden Hinweise zur Verwendung der Kopfhörer.

- Hören Sie bei angemessenem Lautstärkelevel und für einen angemessenen Zeitraum!
- Achten Sie darauf, dass Sie die Lautstärke nicht Ihrem Hörempfinden entsprechend anpassen!
- Vermeiden Sie es, die Lautstärke so einzustellen, dass Sie Ihre

Umwelt nicht mehr hören können!

- In möglichen Gefahrensituationen ist Vorsicht geboten! Am besten unterbrechen Sie dann zeitweilig die Benutzung des Gerätes.
- Sie sollten die Kopfhörer nicht beim Fahren, Radfahren, Skateboardfahren oder dergleichen benutzen, weil dies zu einem Unfall führen kann! Zudem ist die Verwendung im Straßenverkehr vielerorts verboten!
- Wichtig (für Modelle mit Kopfhörern im Lieferumfang): Philips garantiert hinsichtlich der maximalen Soundleistung der Audioplayer die Erfüllung der entsprechenden zutreffenden Richtlinien nur dann, wenn die im Lieferumfang enthaltenen Originalkopfhörer verwendet werden. Wenn ein Kopfhörer ersetzt werden muss, wenden Sie sich bitte an Ihren Einzelhändler, um ein dem ursprünglich mitgelieferten Modell entsprechendes Modell zu erhalten.
- Verkehrssicherheit: Verwenden Sie sie nicht, während Sie Auto oder Rad fahren da Sie dadurch Unfälle verursachen könnten.
- Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen durch Wärmequellen oder direkter Sonneneinstrahlung aus.
- Lassen Sie den Spieler nicht ins Wasser fallen. Lassen Sie kein Wasser an die Kopfhörerbuchse oder in das Batteriefach gelangen, da es sonst zu größeren Schäden kommen kann.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak, Benzol oder Schleifmaterial enthalten, da hierdurch das Gerät beschädigt werden kann.
- Das Gerät darf nicht mit Flüssigkeiten benetzt oder bespritzt werden. Auf das Gerät dürfen keine Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen).
- Die Linse des Spielers sollte niemals berührt werden!

Anmerkung: Wird der Player über einen längeren Zeitraum verwendet, erwärmt sich die Oberfläche. Dies ist normal.

## Umgang mit Disks

- Niemals auf eine Disk schreiben oder Aufkleber an ihr anbringen.
- Setzen Sie die Disk nicht direktem Sonnenlicht oder zu starker Wärme aus.
- Die Disk stets am Rand anheben und nach Gebrauch wieder in ihre Schutzhülle einlegen, um Kratzer und Staubeinwirkung zu vermeiden.
- Wenn eine Disk verschmutzt ist, reinigen Sie sie mit einem Reinigungstuch. Wischen Sie die Disk geradlinig von der Mitte zum Rand hin sauber.



## LCD-Display verwenden

Das LCD-Display ist mithilfe von Hochpräzisionstechnik hergestellt worden. Sie Herstellungsverfahren und kein Anzeichen für eine Fehlfunktion fortwährend auf dem Bildschirm erscheinen. Dies ist ein normales Ergebnis des sehen jedoch ggf. kleine schwarze, die.

## Umweltinformationen

Alles überflüssige Verpackungsmaterial wurde vermieden. Die Verpackung ist leicht in Monomaterialien aufteilbar: Wellpappe, Polystyrol und Kunststoff. Ihr Gerät besteht aus Materialien, die von darauf spezialisierten Betrieben wiederverwertet werden können. Bitte halten Sie sich beim Recy-celn von Verpackungsmaterial, erschöpften Batterien und alter Ausrüstung an örtliche Bestimmungen.

## Copyright Informationen

DivX, DivX Certified und die entsprechenden Logos sind Marken von DivX Inc. und werden unter Lizenz verwendet.

Alle Marken und Produktnamen sind Marken der jeweiligen Unternehmen und Organisationen.

Die unautorisierte Vervielfältigung sowie der Vertrieb von Internet / CD / VCD / DVD Aufnahmen stellt eine Verletzung des

Urheberrechts dar und ist strafbar. Windows Media und das Windows-Logo sind Marken oder eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern. Dieses Produkt verwendet eine Kopierschutztechnologie, die durch US-Patente sowie durch andere Urheberrechte der Rovi Corporation geschützt ist. Rückentwicklung (Reverse Engineering) und Disassemblierung sind nicht zulässig. "Dolby" "Dolby" und das Doppel-D-Symbol sind Marken von Dolby Laboratories. Hergestellt unter der Lizenz von Dolby Laboratories.

## 4 Laden des Geräts

### 4.1 Laden des DVD-Players

Schließen Sie hierfür den AC/DC-Netzadapter an

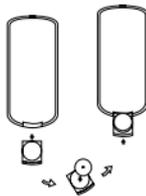
- Das **ROT** aufleuchtende LED zeigt Ihnen den Ladevorgang des Geräts an.  
Ist das Gerät ausgeschaltet, dauert es ungefähr 4 Stunden, bis der Player voll aufgeladen ist. Ist das Gerät jedoch eingeschaltet, dauert es ungefähr 8 Stunden, bis der Player voll aufgeladen ist.
- Das **ROT** aufleuchtende LED erlischt, wenn das Gerät voll aufgeladen ist.  
Weist Sie ein entsprechendes, auf dem Display eingeblendetes Symbol auf die niedrige Akkukapazität hin, laden Sie bitte den Player auf.

Um eine optimale Wiedergabezeit zu erreichen:

- Verwenden Sie den Player bei normaler Raumtemperatur (25°C/77°F).
- Stellen Sie den Stromsparmodus im SETUP-Menü auf "Maximum" ein.
- Verwenden Sie Kopfhörer.

## 4.2 Fernbedienung

- 1 Öffnen Sie den Batteriefach. Entfernen Sie den Schutzstreifen aus Kunststoff (nur bei der ersten Verwendung).
- 2 Legen Sie eine Lithium-Batterie (3V) vom Typ CR2025 ein, und schließen Sie das Fach.



### ACHTUNG!

- Batterien enthalten chemische Substanzen und müssen ordnungsgemäß entsorgt werden.
- Bei unsachgemäßen Austausch der Akkubatterie besteht Explosionsgefahr. Bitte nur durch gleichen oder äquivalenten Batterietyp ersetzen.
- Die unsachgemäße Benutzung von Batterien führt zu austretendem Elektrolyt und korrodiert das Fach oder bewirkt Bersten der Batterien.
- Die Batterien herausnehmen, wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird.
- Perchlorat! Entsprechend vorsichtiger Umgang mit dem Material wird empfohlen. Für mehr Informationen hierzu sehen Sie auch unter [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate) nach.

## 5 Erste Schritte

### 5.1 Setup (Einrichtung)

- 1 Drücken Sie „**SETUP**“. Daraufhin wird Ihnen eine Liste an Funktionen und Optionen angezeigt.



- 2 Verwenden Sie die Tasten ▲ / ▼ zum Hervorheben der jeweils gewünschten Option.
- 3 Zum Aufrufen bzw. Verlassen von Untermenüs verwenden Sie die Taste ◀◀ bzw. ▶▶.
- 4 Verwenden Sie die Navigationstasten zum Hervorheben Ihrer jeweils gewünschten Einstellungsoption und drücken Sie zur Bestätigung der jeweiligen Auswahl auf „**OK**“.
- 5 Im **SETUP**-Menü finden Sie folgende Optionen:

#### Allgemein

OSD-Sprache	Auswählen der auf dem Display angezeigten Sprache(n)
PBC-Einstellung	Auswählen und Einstellen von „PBC“ („Playback Control“, Wiedergabesteuerung) auf „ON“ (EIN) bzw. „OFF“ (AUS). Diese Funktion steht nur bei Super-VCDs zur Verfügung.
Energiespar-Modus	Nutzen Sie den Energiesparmodus.

DivX (VOD)	Aufrufen des DivX-VoD-Registrierungscodes für „Videos on Demand“
Kindersicherung (DVD)	Auswählen und Einstellen der Optionen der Kindersicherung
Passwort	Ändern Sie das Passwort (Standard: 1369), um die DVD- und DTTV-Kindersicherung zu aktivieren.
Werkseinstellungen	Zurücksetzen auf die standardmäßigen Werkseinstellungen
<b>Video</b>	
TV-Display	Auswählen und Einstellen des Bildseitenverhältnisses des Fernsehbildschirms
TV-Standard	Auswählen und Einstellen des Videoausgangsformats entsprechend des jeweiligen TV-Systems
<b>Audio</b>	
Dolby	Einstellen des Dolby-Ausgangs
Digital (SPDIF)	Einstellen des digitalen Ausgangsformats
<b>DTTV</b>	Frei empfangbares ("free to air") digitales TV einstellen

## 5.2 Abspielen von DVDs



- 1 Zum Einschalten des Geräts halten Sie die Taste **POWER ON** an der Oberseite des Gerätes gedrückt.
- 2 Legen Sie dann einfach die DVD in den Disk-Slot rechts am Player ein.
- 3 Die Wiedergabe der jeweils eingelegten Disk startet automatisch.

**WICHTIG!** Legen Sie keine 8 cm Mini-DVDs in das Gerät ein! Solche Disks werden vom DVD-Player nicht abgespielt.

- 4 Verwenden Sie nun die Navigationstasten ◀, ▶, ▲ bzw. ▼ zum Auswählen von Unterpunkten bzw. Optionen im DVD Disk-Menü wie Starten der Wiedergabe, Sprachauswahl und Untertitel.
- 5 Folgende Funktionen bzw. Optionen stehen Ihnen während der Wiedergabe zur Verfügung:

**Pause** Drücken Sie die Taste ▶|| zum Anhalten der Wiedergabe. Wollen Sie die Wiedergabe wieder aufnehmen, drücken Sie die Taste ▶|| einfach erneut

**Zurück/Weiter** Drücken Sie kurz die Taste ◀◀ bzw. ▶▶ einmal bzw. mehrmals zum Auswählen des jeweils gewünschten Kapitels

**Schnelle Rückwärts-/Vorwärtssuche**  
Für die schnelle Rückwärts- bzw. Vorwärtssuche mit 2-, 4-, 8-, 16-, 32-, x-facher Geschwindigkeit drücken Sie die Taste ◀◀ bzw. ▶▶ entsprechend oft. Zum Wiederaufnehmen der normalen Wiedergabe drücken Sie einfach die Taste ▶||

**Lautstärke** Drücken Sie kurz oder auch wiederholt die Taste **VOL+** bzw. **VOL-** zum Erhöhen bzw. Verringern der Lautstärke

**Stopp** Zum Stoppen drücken Sie einfach kurz die Taste ■ rechts am Gerät

**U-Titel** Ändern der Untertitel-Anzeige. Zum Aufrufen dieser Option können Sie entweder die Taste **SUBTITLE** oder auch die Taste **OPTIONS** drücken

**OSD-Sprache** Ändern der Spracheinstellung. Zum Aufrufen dieser Option können Sie entweder die Taste **AUDIO** oder auch die Taste **OPTIONS** drücken

**Kamerawinkel** Ändern des Kamerawinkels (bei DVDs). Drücken Sie hierfür die Taste **OPTIONS**

 Um das Bildformat direkt einzustellen.

**AB Wdhl** Auswählen und Einstellen der Wiederholung bzw. Repeat-Funktion (Endloswiederholung) einer bestimmten Sequenz. Drücken Sie hierfür **A-B** zum Auswählen des Startpunkts und danach **A-B** erneut zum Auswählen des jeweils gewünschten Endpunkts. Vom Player wird der ausgewählte Abschnitt dann wiederholt wiedergegeben. Zum Beenden der Funktion drücken Sie einfach wieder die Taste **A-B**

### 5.3 Abspielen von VCDs



- 1 Zum Einschalten des Geräts halten Sie die Taste **POWER ON** an der Oberseite des Gerätes gedrückt.
- 2 Legen Sie dann einfach die VCD in den Disk-Slot rechts am Player ein.
- 3 Die Wiedergabe der Disk startet automatisch.
- 4 Folgende Funktionen bzw. Optionen stehen Ihnen während der Wiedergabe zur Verfügung:

**Pause** Drücken Sie die Taste **▶II** zum Anhalten der Wiedergabe. Wollen Sie die Wiedergabe wieder aufnehmen, drücken Sie die Taste **▶II** einfach erneut

**Zurück/Weiter** Drücken Sie kurz die Taste **◀◀** bzw. **▶▶** einmal bzw. mehrmals zum Auswählen des jeweils gewünschten Bildes

### Schnelle Rückwärts-/Vorwärtssuche

Für die schnelle Rückwärts- bzw. Vorwärtssuche mit 2-, 4-, 6-, 8- oder auch 16-facher Geschwindigkeit drücken Sie die Taste **◀◀** bzw. **▶▶** einfach entsprechend oft. Zum Wiederaufnehmen der normalen Wiedergabe drücken Sie einfach die Taste **▶II**

**Lautstärke** Drücken Sie kurz oder auch wiederholt die Taste **VOL+** bzw. **VOL-** zum Erhöhen bzw. Verringern der Lautstärke

**Stopp** Zum Stoppen drücken Sie einfach kurz die Taste **■** rechts am Gerät

**Audio** Auf manchen VCDs stehen Ihnen 2 Sprachen zur Auswahl. Über diese Option können Sie die jeweils gewünschte Sprache auswählen und einstellen. Zum Aufrufen dieser Option können Sie entweder die Taste **AUDIO** oder auch die Taste **OPTIONS** drücken

 Um das Bildformat direkt einzustellen.

**AB Wdhl** Auswählen und Einstellen der Wiederholung bzw. Repeat-Funktion (Endloswiederholung) einer bestimmten Sequenz. Drücken Sie hierfür **A-B** zum Auswählen des Startpunkts und danach **A-B** erneut zum Auswählen des jeweils gewünschten Endpunkts. Vom Player wird der ausgewählte Abschnitt dann wiederholt wiedergegeben. Zum Beenden der Funktion drücken Sie einfach wieder die Taste **A-B**



## 5.4 Abspielen von Super (S)-VCDs

Auf SuperVCDs (S-VCDs) ist gegebenenfalls die Option „PBC“ („Play Back Control“, Wiedergabesteuerung) verfügbar. Damit können Sie die Disks interaktiv und nach dem auf dem Display angezeigten Menü abspielen.

- 1 Zum Einschalten des Geräts halten Sie die Taste **POWER ON** an der Oberseite des Gerätes gedrückt.
- 2 Legen Sie dann einfach die S-VCD in den Disk-Slot rechts am Player ein. Ist **PBC** verfügbar und aktiviert, wird Ihnen daraufhin das Indexmenü auf dem Display angezeigt.
- 3 Verwenden Sie nun das numerische Tastenfeld (0-9) für die Eingabe Ihrer jeweils gewünschten Auswahl oder wählen Sie eine Wiedergabeoption aus.
- 4 Wollen Sie zum vorherigen Menü zurückgehen, drücken Sie einfach die Taste **RETURN** auf der Fernbedienung.
- 5 Zum Aktivieren/Deaktivieren der Wiedergabesteuerung wählen Sie **SETUP** und dann **PBC-Einstellung** aus.

## 5.5 Abspielen von Musik-CDs



- 1 Zum Einschalten des Geräts halten Sie die Taste **POWER ON** an der Oberseite des Gerätes gedrückt.
- 2 Legen Sie dann einfach die CD in den Disk-Slot rechts am Player ein.
- 3 Die Wiedergabe der Disk startet automatisch.
- 4 Folgende Funktionen bzw. Optionen stehen Ihnen während der Wiedergabe zur Verfügung:

<b>Pause</b>	Drücken Sie die Taste <b>⏏</b> zum Anhalten der Wiedergabe. Wollen Sie die Wiedergabe wieder aufnehmen, drücken Sie die Taste <b>⏏</b> einfach erneut
--------------	---

## Zurück/Weiter

Drücken Sie kurz die Taste **⏪** bzw. **⏩** einmal bzw. mehrmals zum Auswählen des jeweils gewünschten Bildes

## Schnelle Rückwärts-/Vorwärtssuche

Für die schnelle Suchmodus-Funktion drücken Sie die Taste **⏪** bzw. **⏩** entsprechend oft.

**Lautstärke** Drücken Sie kurz oder auch wiederholt die Taste **VOL+** bzw. **VOL-** zum Erhöhen bzw. Verringern der Lautstärke

## Wiederholen

Drücken Sie die Taste **OPTIONS** zum Auswählen von „Repeat 1“ (Wiederholen) oder auch „Repeat all“ (Alle wdh) für die Wiederholung aller Titel

## Zufallswiedergabe

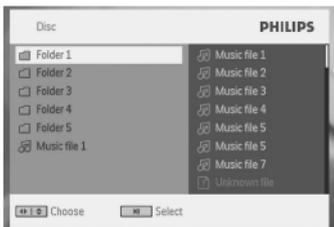
Drücken Sie **OPTIONS** zum Starten bzw. Beenden der Wiedergabe in zufälliger Reihenfolge

**Stopp** Zum Stoppen drücken Sie einfach kurz die Taste **■** rechts am Gerät

## 5.6 Abspielen von Musik-CDs (MP3/WMA)



- 1 Zum Einschalten des Geräts halten Sie die Taste **POWER ON** an der Oberseite des Gerätes gedrückt.
- 2 Legen Sie dann einfach die CD in den Disk-Slot rechts am Player ein.
- 3 Verwenden Sie die Navigationstasten zum Auswählen des jeweils gewünschten Ordners bzw. der MP3-/WMA-Datei(en).



4 Folgende Funktionen bzw. Optionen stehen Ihnen während der Wiedergabe zur Verfügung:

**Pause** Drücken Sie die Taste **▶||** zum Anhalten der Wiedergabe. Wollen Sie die Wiedergabe wieder aufnehmen, drücken Sie die Taste **▶||** einfach erneut

**Zurück/Weiter** Drücken Sie kurz die Taste **◀◀** bzw. **▶▶** einmal bzw. mehrmals zum Auswählen des jeweils gewünschten Bildes

**Schnelle Rückwärts-/Vorwärtssuche**  
Für die schnelle Rückwärts- bzw. Vorwärtssuche mit facher Geschwindigkeit drücken Sie die Taste **◀◀** bzw. **▶▶** einfach entsprechend oft. Zum Wiederaufnehmen der normalen Wiedergabe drücken Sie einfach die Taste **▶||**

**Lautstärke** Drücken Sie kurz oder auch wiederholt die Taste **VOL+** bzw. **VOL-** zum Erhöhen bzw. Verringern der Lautstärke

**Wiederholen** Drücken Sie die Taste **OPTIONS** zum Auswählen von „Repeat 1“ (Wiederholen) oder auch „Repeat all“ (Alle wdh) für die Wiederholung aller Titel

## Zufallswiedergabe

Drücken Sie **OPTIONS** zum Starten bzw. Beenden der Wiedergabe in zufälliger Reihenfolge

## Stopp

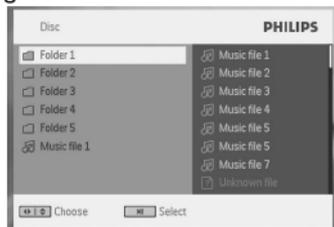
Zum Stoppen drücken Sie einfach kurz die Taste **■** rechts am Gerät

## 5.7 Abspielen von Picture-CDs



Von diesem Player wird nur das Bildformat „JPEG“ unterstützt.

- 1 Zum Einschalten des Geräts halten Sie die Taste **POWER ON** an der Oberseite des Gerätes gedrückt.
- 2 Legen Sie dann einfach die CD in den Disk-Slot rechts am Player ein.
- 3 Die Wiedergabe der Disk startet automatisch.
- 4 Verwenden Sie die Navigationstasten zum Auswählen des jeweils gewünschten Ordners bzw. der JPEG-Datei(en).



5 Folgende Funktionen bzw. Optionen stehen Ihnen während der Wiedergabe zur Verfügung:

**Pause** Drücken Sie die Taste **▶||** zum Anhalten der Wiedergabe. Wollen Sie die Wiedergabe wieder aufnehmen, drücken Sie die Taste **▶||** einfach erneut

**Zurück/Weiter** Drücken Sie kurz die Taste **◀◀** bzw. **▶▶** einmal bzw. mehrmals zum Auswählen des jeweils gewünschten Bildes

**Drehen** Zum Auswählen dieser Option drücken Sie zuerst die Taste **OPTIONS**. Drücken Sie dann die Taste **▶▶**, um das Bild im Uhrzeigersinn zu drehen. Drücken Sie die Taste **◀◀**, wird das jeweils angezeigte Bild gegen den Uhrzeigersinn gedreht. Wollen Sie die Option beenden, drücken Sie einfach **OPTIONS** erneut.

 Um das Bildformat direkt einzustellen.

**Stopp** Zum Stoppen drücken Sie einfach kurz die Taste **■** rechts am Gerät

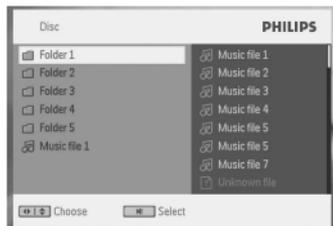
- 6 Zum Auswerfen der jeweiligen Disk drücken Sie nach erfolgter Wiedergabe einfach die Taste **■ ▲**.

## 5.8 Wiedergabe von USB-Geräten

Vom USB-Anschluss wird die Wiedergabe von Disks bzw. von Dateien in folgenden Formaten unterstützt:  
JPEG/MP3/WMA/DivX/MPG-4.

Übertragung bzw. Aufnahme von Daten von DVD zum USB-Port ist nicht möglich!

- 1 Zum Einschalten des Geräts halten Sie die Taste **POWER ON** an der Oberseite des Gerätes gedrückt.
- 2 Schließen Sie nun einen USB-Flash Drive bzw. USB-Stick oder auch das USB-Speicherkartenlesegerät einfach am USB-Port des Geräts an.
- 3 Vom Player werden daraufhin die Inhalte auf dem jeweils angeschlossenen Wechselspeicher durchsucht und angezeigt.
- 4 Verwenden Sie dann die Navigationstasten, um Ihre jeweils gewünschte Datei auszuwählen, und drücken Sie „**OK**“.



- 5 Nach erfolgter Wiedergabe trennen Sie einfach den USB-Flash Drive bzw. USB-Stick oder auch die USB-Speicherkarte wieder sicher von Ihrem Player.

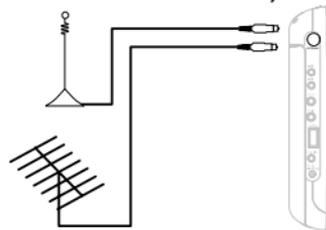
## 5.9 DTTV

Vergewissern Sie sich VOR der Einrichtung, dass in Ihrem Gebiet ausreichend guter Empfang von DTTV-Signalen gegeben ist. Sie können den jeweiligen Sendebereich mit der jeweiligen Landesrundfunkanstalt überprüfen oder dafür auch auf [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) nachsehen.

### 5.9.1 DVB-T einrichten

#### Antenne anschließen

Bevor Sie die TV-Kanal- bzw. Sendersuche starten, schließen Sie die Antenne an den DVD-Player, wie abgebildet, an.

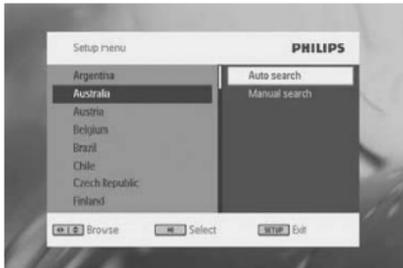


#### DVB-T-Kanäle einstellen

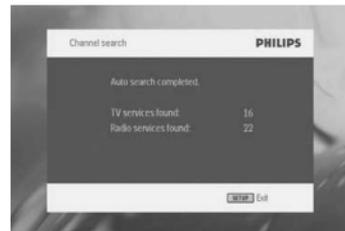
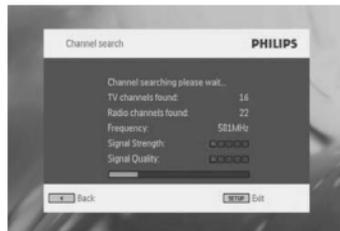
Während der erstmaligen Inbetriebnahme werden Sie aufgefordert, Ihr Land auszuwählen.



- 1 Zur Bestätigung drücken Sie auf ►►.
- > Haben Sie Ihr Land ausgewählt, können Sie nun die automatische Suche nach Kanälen bzw. Sendern starten.



- 2 Zum Starten des automatischen Suchlaufs drücken Sie auf ►►.
- > Die automatische Kanal-/Sendersuche startet.
- 3 Wurde der automatische Suchlauf abgeschlossen, wird Ihnen auf dem Display die Anzahl der gefundenen TV- und Radiosender bzw. -kanäle angezeigt. Wählen Sie nun ►►, um sich die Programme des ersten gefundenen Kanals anzusehen.



## 5.9.2 TV-/Radio-Programme genießen

### Am Player:

- Drücken Sie auf **SOURCE** zum Wechseln zu **TV/RADIO**. Die Menüstruktur ist wie folgt aufgebaut: DVD > TV > Radio > USB > AV-in
- Zum Wechseln zwischen den Kanälen verwenden Sie die Tasten ◀◀ bzw. ▶▶.
- Wollen Sie die Lautstärke erhöhen bzw. verringern, drücken Sie die entsprechenden Tasten **Vol +** bzw. **Vol -**.

### Mit der Fernbedienung:

- Drücken Sie auf **SOURCE** zum Wechseln zu **TV/RADIO**. Die Menüstruktur ist wie folgt aufgebaut: DVD > TV > Radio > USB > AV-in
- Zum Wechseln der Kanäle drücken Sie die entsprechenden Tasten **Ch +** bzw. **Ch -**.
- Wollen Sie die Lautstärke erhöhen bzw. verringern, drücken Sie die entsprechenden Tasten **Vol +** bzw. **Vol -**.

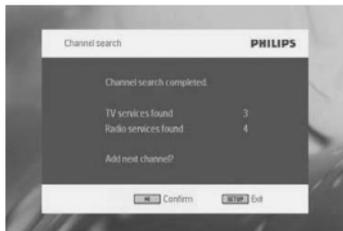
## 5.9.3 Grundfunktionen

### Manuelle Kanal-/Sendersuche

- 1 Drücken Sie auf **SETUP** > **DTTV** > **Manual search** (Manuelle Suche).



- 2 Geben Sie die gewünschte Kanalnummer ein.  
Zur Bestätigung drücken Sie auf ►II.



### Zeiteinstellung

Wählen Sie hier aus, ob der lokale Zeitversatz zur Greenwich-Normalzeit automatisch eingestellt werden soll oder ob Sie diesen selbst bestimmen möchten.

Zum Einstellen der jeweiligen Orts- bzw. Landeszeit drücken Sie auf SETUP und wählen Sie **DTTV > Time settings**.

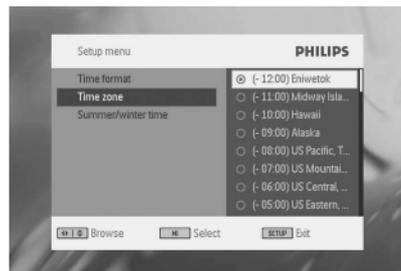
### Zeitformat

Zeit im 12- oder 24-Stunden-Format einstellen

### Einstellmodus

- Automodus  
Die Zeit wird je nach Fernsehsender automatisch eingestellt.

- Manueller Modus  
Sie können die Zeit manuell einstellen.  
**Zeitzone**



Wählen Sie für Deutschland und für Mitteleuropa den Eintrag GMT +01:00 (Zeitdifferenz zur Greenwich Mean Time).

### Sommerzeit

Stellen Sie den Menüpunkt Sommerzeit auf Aus, falls momentan keine Sommerzeit herrscht. Sie können auch die Einstellung Automatisch wählen. Bei dieser Einstellung bezieht der Receiver die Information zur Sommerzeit über den aktuell gewählten Sender.

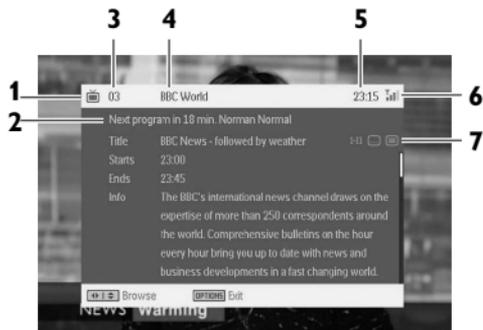
### Kindersicherung einrichten/anpassen

Zum Einstellen bzw. Anpassen der Funktion "Kindersicherung" drücken Sie auf SETUP und wählen Sie **DTTV > DTTV Parental**.

Optionen für die Kindersicherung können nur ausgewählt werden, wenn der Passwortmodus deaktiviert ist.

### 5.9.4 Programminformationen abrufen INFO

Um sich Informationen zum aktuellen Programm auf dem Display anzeigen zu lassen, drücken Sie auf **INFO**.



- 1 : TV-Programm
- 2 : Radioprogramm
- 3 Informationen des nächsten Programms
- 4 Programm-Nummer
- 5 Programm-Name
- 6 Ortszeit
- 7 Anzeige der Signalempfangsstärke: je mehr Balken angezeigt werden, desto stärker ist das Empfangssignal.
- 7 Symbole der Programminformation
  - : Programm mit verschiedenen Audio-Sprachen. Drücken Sie die "Audio"-Taste auf der Fernbedienung oder **OPTIONS** zum Aufrufen dieser Funktion.
  - : Programm mit Untertiteln. Drücken Sie die **SUBTITLE**-Taste auf der Fernbedienung oder **OPTIONS** zum Aufrufen dieser Funktion.
  - : Programm mit Teletext. Drücken Sie die **TELETEXT**-Taste zum Aufrufen dieser Funktion und zum Auswählen von Teletext.

### Elektronischer Programmführer („Electronic program guide“, EPG)

Mit dieser Funktion wird Ihnen eine Übersicht aller Sendungen des Programms angezeigt, die auf dem jeweils ausgewählten Sender

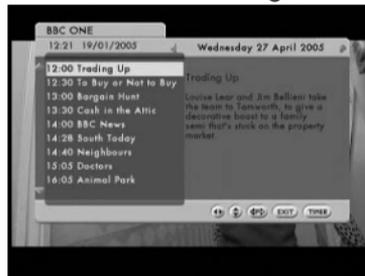
bzw. Kanal in der nächsten Woche ausgestrahlt werden. Ihnen werden folgende Informationen zu einem Event angezeigt: Uhr- bzw. Startzeit, Titel, kurze Beschreibung.

- Beachten Sie bitte, dass nicht alle Kanäle bzw. Sender umfangreiche Programminformationen anbieten.
- Viele Broadcast- bzw. Rundfunkdienste bieten Informationen zum aktuellen Tagesprogramm, doch keine detaillierten Beschreibungen zum Programm an.
- Zudem bieten manche Broadcast-Dienste keine Informationen eines elektronischen Programmführers („EPG“) an.

- 1 Wählen Sie den jeweils gewünschten Kanal bzw. Sender aus.
- 2 Zum Aufrufen des elektronischen Programmführers drücken Sie einfach die Taste „EPG“.

Im elektronischen Programmführer („EPG“) stehen Ihnen folgende Optionen bzw. Funktionen zur Verfügung:

- Drücken Sie die Tasten / , können Sie sich alle Seiten mit Events dieser Tage anzeigen lassen. Drücken Sie die Taste bei der ausgewählten Anzeige des letzten TV-Events in der Liste, wird Ihnen die nächste Seite angezeigt.
- Drücken Sie die Tasten / , können Sie sich die Seite(n) mit den Events des vorherigen/nächsten Tages anzeigen lassen.



## Kanalliste

Um sich die in Ihrem Land verfügbaren Sender bzw. Kanäle anzeigen zu lassen, gehen Sie folgendermaßen vor:

- 1 Drücken Sie auf **LIST**.
- 2 Zum Auswählen eines Kanals verwenden Sie die Tasten **▲** / **▼**.
- 3 Falls Sie die Anwendung beenden möchten, drücken Sie auf **Channel list**, und dann auf **OPTIONS**.



## Kanalverwaltung

Drücken Sie auf **LIST**. Die verfügbaren Sender werden angezeigt.

**Sperren:** Drücken Sie die rote Taste, um bestimmte Kanäle zu sperren und so die Kindersicherung zu aktivieren.

**Ausblenden:** Drücken Sie die gelbe Taste, um ein Programm in der Senderauswahlliste auszublenden.

**Favoriten:** Drücken Sie die grüne Taste, um Programme, die Sie nur selten ansehen, zu überspringen. Speichern Sie nur Ihre Lieblingsprogramme.

TIP: Drücken Sie mehrmals die Taste **LIST**, um Ihr Lieblingsprogramm aufzurufen.

### 5.9.5 Weitere Funktionen und Optionen

Taste auf der Fernbedienung	Funktion
<b>SOURCE</b>	Wechseln der Eingangsquelle (DVD, TV, Radio, USB, AV-In und Speicherkarte)

**TELETEXT** Ist bei einem Kanal Teletext verfügbar, wird  im Programm-**INFO**-Bildschirm angezeigt. Zum Aufrufen des Videotextes drücken Sie auf die entsprechende Taste (TELETEXT). Gegebenenfalls werden Sie dazu aufgefordert, diese Funktion mittels einer Farbtaste aufzurufen bzw. zu steuern. Beachten und befolgen Sie die Ihnen gegebenenfalls im Teletext angezeigten Hinweise.

**Farbtasten** Sie benötigen diese Tasten vor allem in der Funktion "Teletext" bzw. zum Bedienen der Funktion. Beachten Sie, dass die Belegung bzw. die Funktion bei verschiedenem Programmdesign des TV-Teletextes unterschiedlich sein kann.

**Audio** Ist bei einem Kanal "Audio" verfügbar, wird  Programm-**INFO**-Bildschirm angezeigt. Drücken Sie auf **Audio**, um die Funktion "Untertitel" zu aktivieren.

**Subtitle** Sind bei einem Kanal Untertitel verfügbar, wird  Programm-**INFO**-Bildschirm angezeigt. Drücken Sie auf **Untertitel**, um die entsprechende Funktion zu aktivieren.

 Um das Bildformat direkt einzustellen.

## 6 Weitere Funktionen und Optionen

### 6.1 „DISPLAY“-Menü

Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste **DISPLAY**, wird Ihnen nachstehendes Menü eingeblendet, und Sie können auf das jeweils gewünschte Untermenü zugreifen und sich die entsprechenden Informationen anzeigen lassen:



## LCD Aus

Sie können das Display auch und zwar über dieses Menü ausschalten, wenn Sie es nicht unbedingt benötigen, so zum Beispiel bei Wiedergabe von Musik-Disks oder auch wenn Sie Ihren Player an Ihr Fernsehgerät angeschlossen haben. Dadurch sparen Sie natürlich auch an der Akkukapazität des Geräts

## Helligkeit

Auswählen und Einstellen der Helligkeit des Displays

## Kontrast

Auswählen und Einstellen des Kontrasts des Displays

## Farbe

Anpassen der Farbeinstellungen des Displays. Dabei können Sie zwischen „cold“ (kalt), „warm“ und „normal“ wählen

## Akkukapazität

Anzeige der jeweils verfügbaren Akkukapazität

## 6.2 Anschlüsse

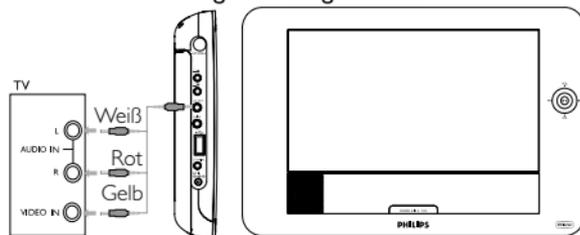
### 6.2.1 Kopfhörer

Zum Anschluss von Kopfhörern finden Sie zwei Anschlussbuchsen an der Seite Ihres Players.



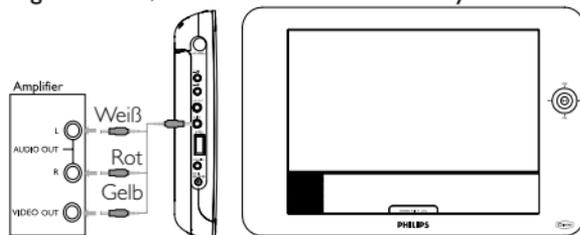
### 6.2.2 TV

Sie können Ihren Player auch an Ihr Fernsehgerät anschließen. Komfortablerer Sehgenuss ist garantiert!



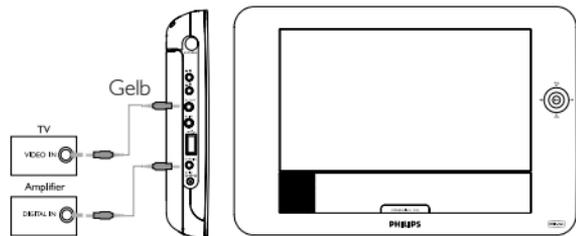
### 6.2.3 Audio-/Video (AV)-Eingang

Auch weitere Geräte wie z. B. einen digitalen Videorecorder, eine Digitalkamera, usw. können Sie an Ihren Player anschließen!



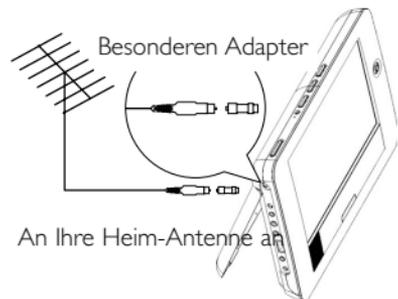
### 6.2.4 Koaxialanschluss

Über diesen Anschluss haben Sie die Möglichkeit, das digitale Audioausgangssignal an Ihrem jeweils angeschlossenen Heimkino-Gerät in ein digitales Audiosignal zu decodieren.



### 6.2.5 Antenne

Sie können das Gerät auch an Ihre Heim-Antenne anschließen, um frei empfangbares ("free-to-air") digitales TV zu empfangen.



**Tip** Der Tuner dieses Produktes ist sehr empfindlich, dies kann zu Bildstörungen bei der Benutzung von Verstärkerantennen führen. Bitte benutzen Sie einen besonderen Adapter für Hallengebrauch, falls Sie Empfangenstandardwerten begegnen.

## 7 Fehlerbehebung

Wenn anscheinend eine Störung am DVD-Video-Spieler auftritt, studieren Sie zuerst diese Checkliste.

**WARNUNG** Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gerät selbst zu reparieren, da die Garantie dadurch ihre Gültigkeit verliert. Wenn ein Fehler auftritt, prüfen Sie zuerst die nachstehenden Hinweise bevor Sie das Gerät zur Reparatur bringen. Wenn Sie ein Problem trotz dieser Hinweise nicht lösen können, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder eine Service-Stelle.

Symptom	Behebung
Kein Strom	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prüfen Sie, ob beide Stecker des Netzkabels ordnungsgemäß angeschlossen wurden.</li> <li>• Prüfen Sie, ob die Steckdose Strom führt, indem Sie ein anderes Gerät daran anschließen.</li> <li>• Überprüfen Sie, ob der Autoadapter korrekt angeschlossen ist.</li> </ul>
Völlig verzerrtes Bild / Keine Farbe (TV-Bildschirm)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Falsche Einstellung der NTSC/PAL Umschaltung. Passen Sie die Einstellungen des Fernsehers denen des Players an.</li> </ul>
Kein Ton	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Audio-Verbindungen prüfen. Wenn Sie einen HiFi-Verstärker benutzen, eine andere Klangquelle wählen.</li> </ul>
Disk kann nicht wiedergegeben werden	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vergewissern Sie sich, dass der Aufdruck nach oben zeigt.</li> <li>• Reinigen Sie die Disk</li> <li>• Prüfen Sie ob die Disk defekt ist, indem Sie eine andere Disk einlegen.</li> </ul>

Symptom	Behebung
Legen Sie keine 8 cm Mini-DVDs in den Player ein!	Solche Disks werden vom DVD-Player nicht abgespielt. Lässt sich eine Disk nicht mehr auswerfen, drücken Sie <b>■ ▲</b> zweimal, um die Disk auszuwerfen. Sollte die Disk nicht ausgeworfen werden, gehen Sie folgendermaßen vor: <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Schalten Sie den Player aus und dann wieder ein. Drücken Sie auf <b>■ ▲</b>, um die Disk auszuwerfen.</li> <li>2 Sollte die Disk immer noch nicht ausgeworfen werden, halten Sie den Player mit dem Disk-Slot nach unten zeigend und schütteln Sie das Gerät vorsichtig, bis die Disk ausgeworfen wird.</li> </ol>
Das Gerät reagiert nicht auf die Fernbedienung	Richten Sie die Fernbedienung direkt auf den Sensor auf der Vorderseite des DVDSpielers. Entfernen Sie alle Gegenstände, die den Signalweg blockieren können. Prüfen Sie die Batterien oder tauschen Sie sie aus.
Verzerrtes Bild	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Prüfen Sie die Disk auf Fingerabdrücke und reinigen Sie sie mit einem weichen Tuch, indem Sie geradlinig von der Mitte zum Rand hin wischen.</li> <li>• Gelegentlich tritt eine kleine Bildverzerrung auf. Dies ist keine Fehlfunktion.</li> </ul>
Kein Audiosignal über den Digitalausgang	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Digitale Verbindungen prüfen.</li> </ul>
Die jeweils eingestellten TV-Programme sind auf bzw. nach Reisen in ein anderes Land "verschwunden".	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Drücken Sie auf <b>SETUP &gt; TV/RADIO &gt; Country</b> (Land)</li> <li>2 Wählen Sie nun das Land aus</li> <li>3 Wählen Sie dann Automatische Suche</li> </ol>

Symptom	Behebung
Der DVD-Spieler nicht auf jeden Steuerbefehl während der Wiedergabe	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bedienungsschritte sind bei dieser CD nicht zulässig.</li> <li>• Lesen Sie bitte die Anweisungen in dem Beiheft der Disk.</li> </ul>
Der Player ist warm	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Wird der Player über einen längeren Zeitraum verwendet, erwärmt sich die Oberfläche. Dies ist normal.</li> </ul>
Das Display verdunkelt sich, wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Das ist kein Grund zur Sorge, denn das Gerät spart nur Energie, um Ihnen so einen längere Leistungsbetrieb bieten zu können. Verwenden Sie die Funktion <b>SETUP</b> zur Einstellung der Helligkeit.</li> </ul>
Verzerrtes oder schwarzweißes Bild bei Wiedergabe von DVD- oder Video-CD-Disks	Benutzen Sie nur Disks, die der Fernsehnorm des benutzten Fernsehgerätes (PAL/NTSC) entsprechen.
Worin besteht das Problem, wenn ich keinen Radioempfang habe?	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Das Gerät unterstützt nur digitale Radioprogramme und keine analogen Radioprogramme, wie z.B. FM oder AM.</li> </ul>
Auf dem Bildschirm wird kein/ein schwaches Signal angezeigt	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Das DVB-T-Signal ist zu schwach oder außerhalb des Empfangsbereichs für DVB-T-Signale.</li> <li>• Vergewissern Sie sich, dass Sie sich innerhalb eines Gebiets mit ausreichender Signalstärke befinden.</li> <li>• Der Empfang von DVB-T-Signalen in einem fahrenden Auto kann zu Signalstörungen führen.</li> </ul>

Symptom	Behebung
Der Player kann nicht geladen werden	<ul style="list-style-type: none"> <li>Überprüfen Sie, ob beide Anschlüsse des Netzkabels korrekt angeschlossen sind.</li> <li>Prüfen Sie, ob die Steckdose an das Stromnetz angeschlossen ist, indem Sie ein anderes Gerät anschließen.</li> <li>Überprüfen Sie, ob der Autoadapter korrekt angeschlossen ist.</li> <li>Verwenden Sie nur das 12 V Auto-Ladegerät (für kleine Autos), verwenden Sie nicht das 24 V Auto-Ladegerät (für LKW).</li> <li>Die Umgebungstemperatur sollte zwischen 0° und 25° liegen. Um die innenliegende Elektronik zu schützen, stoppt der Player den Ladevorgang bei zu großer Kälte oder Hitze.</li> </ul>

Dieses Produkt entspricht den Funkstörvorschriften der Europäischen Union.

## 8 Technische Daten

Abmessungen	25,5 x 17,0 x 3,45 cm
Gewicht	1,4 kg
Stromversorgung	9 V Wechselstrom, 1,5 A (min.)
Stromverbrauch	≤ 20W
Temperaturbereich (in Betrieb)	0 - 45°C (32 - 113°F)
Laserwellenlänge	650nm
Videosystem	NTSC / PAL / AUTO

**PHILIPS behält sich Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, sowie Farbänderungen und Liefermöglichkeiten vor.**

**Modifikationen, die nicht durch den Hersteller autorisiert sind, lassen die Betriebserlaubnis erlöschen.**

**Alle Rechte vorbehalten.**

## COPYRIGHT INFORMATIONEN

Die unbefugte Vervielfältigung urheberrechtlich geschützter Werke, einschließlich Computerprogramme, Dateien, Rundfunksendungen und musikalischer Werke, kann eine Verletzung des Urheberrechts darstellen und eine Strafbarkeit begründen. Dieses Gerät darf zu den genannten mißbräulichen Zwecken nicht verwendet werden.

## ENTSORGUNG IHRES ALTEN GERÄTS



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wieder verwendet werden können.

Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäischen Richtlinie

2002/96/EG gilt.

Informieren Sie sich über die geltenden Bestimmungen zur getrennten Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten in Ihrem Land.

Richten Sie sich bitte nach den geltenden Bestimmungen in Ihrem Land, und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Haushaltsabfall. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips Electronics N.V.  
or their respective owners  
2010 © Koninklijke Philips Electronics N.V. All rights reserved.



Printed in China

PD8015\_12\_UM\_V2.0